

Čiastková zmluva č. RVP 26-5/2009

o zabezpečení celodenného zmluvného stravovania

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a podľa § 45 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi týmito zmluvnými stranami

I. ZMLUVNÉ STRANY

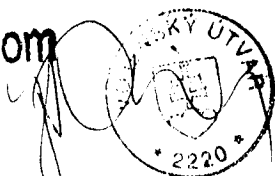
Objednávateľ: Ministerstvo obrany SR
Kutuzovova 8, 834 47 Bratislava
Zastúpený: plk. Mgr. Milan MEZOVSKÝ
riaditeľ Vojenskej polície, Železničná 3, 911 01 Trenčín
Vybavuje: kpt. Ing. Marian OSIKA
Tel.: 0960 412 110
e-mail: marian.osika@mil.sk
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000 17 2197/8180
IČO: 30845572

(ďalej len „objednávateľ“)

Dodávateľ: IDEA INVEST spol. s r. o.
Zvolen,
Zastúpený: Jozef GOSTÍK, konateľ
Tel.: 0915951200
IČO: 36657930
DIČ: SK2022221740
Bankové spojenie: VÚB, a. s.
Číslo účtu: 2189286856/0200
Označenie registra: Okresný súd Banská Bystrica, Oddiel: Sro
Číslo zápisu: 11915/S

(ďalej len „dodávateľ“)

Kópia súhlasí s originálom



II. PREDMET ZMLUVY

Predmetom zmluvy je zabezpečenie celodenného zmluvného stravovania pre zamestnancov MO SR, príslušníkov **Útvaru vojenskej polície Banská Bystrica** formou dovozu pripravenej stravy do výdajní stravy zriadených vo VÚ 3030 Zvolen (ďalej len „príslušníkov zástupcu objednávateľa“) v zmysle ustanovení § 152 zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonníka práce v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákonník práce“), akceptujúc ustanovenia výnosu MO SR z 9. decembra 2008 č. SEOPMVL-92-172/2008-OdL, pri rešpektovaní výšky sadzby stravného pre raňajky, obed a večeru, nutričných a energetických hodnôt platných pre profesionálnych vojakov ozbrojených síl SR.

Oprávneným zástupcom objednávateľa pre účely zabezpečenia celodenného zmluvného stravovania je:

a) veliteľ Útvaru vojenskej polície Banská Bystrica

Miesto plnenia zákazky je:

- Vojenský útvar 3030 Zvolen, Borovianska cesta 1, 960 01 Zvolen,

III. CENA

Predpokladaná celková hodnota zmluvnej ceny za celé obdobie trvania zmluvy je 39 000,- Sk bez DPH / 1 295,00 € bez DPH. (Konverzný kurz 30,1260 Sk)

Cena predmetu zákazky je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky č. 87/1996 Z. z. ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.

Cena predmetu zákazky pri zabezpečení stravovania pre rok 2009 vyplýva z ponuky poskytovateľa a je uvedená v prílohe č. 1 (cenová ponuka) zmluvy. Cenu v období trvania zmluvy nie je možné meniť.

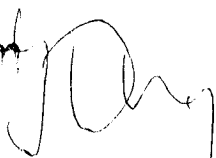
IV. ZMLUVNÉ PODMIENKY

1. Funkčné podmienky

1.1 Odporúčané zloženie spotreby potravín na osobu a deň podľa stravej dávky 1 (výnos MO SR č. SEOPMVL-92-172/2008-OdL)

P. č.	Druh potravín	Stravná dávka 1
		dávka v g
1.	Bravčové mäso	69
2.	Hovädzie mäso	68
3.	Údené mäso	6
4.	Ostatné mäso	2
5.	Vnútornosti	6

Kópie súhlasí s originálom



6.	Údeniny a výrobky z mäsa	45
7.	Mäsové konzervy	38
8.	Mäso spolu	234
9.	Hydina a hydinové výrobky	30
10.	Kosti	2
11.	Ryby	10
12.	Rybie výrobky a konzervy	16
13.	Maslo	20
14.	Masť a slanina	11
15.	Jedlé tuky a oleje	27
16.	Mlieko čerstvé	280
17.	Mliečne výrobky	74
18.	Syry	30
19.	Vajcia	36
20.	Chlieb	320
21.	Pečivo	90
22.	Jemné pečivo	33
23.	Trvanlivé pečivo	14
24.	Cestoviny	21
25.	Múka, krúpy a vločky	70
26.	Ryža	32
27.	Strukoviny	14
28.	Cukor a cukrárenské výrobky	60
29.	Zemiaky	460
30.	Zelenina čerstvá a mrazená	185
31.	Zelenina sterilizovaná a sušená	85
32.	Kapusta kyslá a sterilizovaná	20
33.	Zelenina spolu	290
34.	Ovocie čerstvé, mrazené a sušené	89
35.	Citrusové plody	40
36.	Kompóty	28
37.	Zahustené ovocné výrobky	35
38.	Ovocie spolu	192
39.	Prísady, nápoje a ostatné potraviny	357

1.2 Výživové hodnoty

P. č.	Druh	Stravná dávka 1	
		Dávka	
1.	Energetická hodnota	14.560 kJ	
2.	Bielkoviny	Živočíšne	62 g
3.		Rastlinné	55 g
4.		Spolu	117 g
5.	Tuky	126 g	
6.	Kyselina linolová	11 g	
7.	Sacharidy	510 g	
8.	Minerálne látky	Vápnik	997 mg
9.		Fosfor	1.800 mg

Kópia súhlasí s originálom

10.		Železo	20 mg
11.		A-ekv. retinolu	1.100 mg
12.		B ₁	1,7 mg
13.	Vitamíny	B ₂	1,9 mg
14.		P-P-ekv. niacinu	23 mg
15.		C	85 mg

1.3 Harmonogram výdaja stravy

Výdajné miesto VÚ 3030 Zvolen

STRAVNÁ DÁVKA 1			
	PO – PI	SOBOTA	NEDEĽA
RAŇAJKY	06:00 – 07:10	07:00 – 08:00	07:00 – 08:00
OBED	11:30 – 13:30	12:00 – 13:00	12:00 – 13:00
VEČERA	17:00 – 18:00	Studená strava, vydaná doobeda	Studená strava, vydaná doobeda

1.4 Predpokladané počty stravovaných

Výdajné miesto VÚ 3030 Zvolen

Stravná dávka 1	Predpokladaný počet stravovaných / deň	Poznámka
Obed	10	PrV

Pozn.: Počet stravovaných vychádza z priemeru stravovaných osôb dosiahnutého v roku 2008.

2. Požiadavka zástupcu objednávateľa na poskytovateľa v oblasti stravovacieho režimu

- Pri príprave stravy rešpektovať odporúčané zloženie spotreby potravín na osobu a deň podľa stravej dávky 1 a hodnotu poskytovaných prídavkov potravín v súlade s výnosom MO SR č. SEOPMVL-92-172/2008-OdL (viď bod 1.1).
- Zabezpečiť dodržiavanie zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov – povinnosti spojené s prevádzkovaním zariadení spoločného stravovania.
- Zabezpečiť denne prípravu obeda v minimálnej ponuke podľa bodu 3. písm. c).
- Zabezpečiť ku každému vydávanému dennému jedlu teplý nápoj.

Kópia súhlasí s originálom

3. Oblasť prípravy a dovozu stravy

- a) Zabezpečiť prípravu stravy podľa jedálneho lístka odsúhlaseného zástupcom objednávateľa. V jedálnom lístku musí byť uvedená pri každom jednotlivom jedle hmotnosť porcie po tepelnej úprave.
- b) Zabezpečiť, aby množstvo pripravenej stravy zodpovedalo zloženiu potravín na osobu a deň podľa stravnej dávky 1 a hodnote poskytovaných prídavkov potravín v súlade s výnosom MO SR č. SEOPMVL-92-172/2008-OdL (viď bod 1.1).
- c) Zabezpečiť pripravovanú stravu v nasledujúcej minimálnej ponuke:

Obed : 1 druh polievky

4 druhy hlavného jedla (mäsité, bezmäsité, múčne a zeleninové), múčnik alebo ovocie, nápoj (čaj, sirup, voda, ovocná šťava a pod.), chlieb, pečivo

- d) Zabezpečiť z vlastných prostriedkov materiál potrebný na dovoz a výdaj pripravenej stravy (napr. dopravné prostriedky, termónadoby, porcelán, príbory, podnosy, solníčky, koreničky, kuchynský riad, príslušenstvo).
- e) Na vrub prípravy stravy zabezpečiť prostriedky na dochucovanie jedál (napr. soľ, korenie, polievkové korenie, ocot) a ich pravidelné doplňovanie.
- b) Zabezpečiť nákup surovín v zodpovedajúcej kvalite v súlade so zákonom NR SR č. 152/1995 Z. z. o potravinách v znení neskorších predpisov.
- c) Z prípravy stravy vylúčiť jedlá, ktorých súčasťou je alkohol.
- d) Pri príprave teplej stravy nesmú byť použité potraviny, ktoré už boli tepelne spracované v procese prípravy inej teplej stravy.
- e) Pri príprave jedál nie je možné využívať jedlá z predchádzajúcich dní.

4. Oblasť kontroly

- a) Zabezpečiť vypracovanie a vyvesenie týždenného jedálneho lístka v jedálňach podľa požiadavky zástupcu objednávateľa, prístupného všetkým stravníkom, pri dodržaní všetkých energetických a nutričných zložiek stravy s tým, že sa hlavné jedlá nebudú v priebehu 14 dní opakovať. Jedálny lístok musí obsahovať pri každom jednotlivom jedle hmotnosť porcie po tepelnej úprave.
- b) Akceptovať odborné posúdenie lekára ku kvalite dovezenej stravy a jej hygienickej bezchybnosti, akceptovať prípadné pozastavenie výdaja stravy a v prípade jeho pozastavenia zabezpečiť náhradnú stravu.

5. Oblasť činnosti počas mimoriadnych situácií

- a) V prípade mimoriadnych udalostí zabezpečovať stravovacie služby podľa požiadaviek zástupcu objednávateľa.

6. Hygienické podmienky

- a) Zabezpečovať dodržiavanie ustanovení zákona NR SR č. 152/1995 Z. z. o potravinách v znení neskorších predpisov.
- b) Poskytovateľ je povinný zabezpečiť vlastný odber a uloženie vzoriek pripravovanej stravy v sterilných nádobách v chladiarenskom zariadení

Kópia súhlasí s originálom

Ohn

vlastnej vývarovne po dobu 48 hodín a viesť k tomu potrebnú dokumentáciu.

- c) Poskytovateľ je povinný umožniť vstup do výdajne stravy a výkon hygienickej kontroly orgánom veterinárnej služby a rešpektovať ich pokyny k odstráneniu nedostatkov a vykonávať opatrenia na základe ich nariadení.
- a) Poskytovateľ je povinný zabezpečiť v dňoch výdaja stravy na vlastné náklady umývanie použitého riadu, upratovanie priestorov výdajní stravy (VÚ 3030 Zvolen – 138 m² a umyvárni riadu VÚ 3030 Zvolen – 30 m² vrátane likvidácie zvyškov stravy.

7. Podmienky objednávaní stravovania, nahlasovania počtov stravovaných, upresňovanie počtov stravovaných príslušníkov zástupcu objednávateľa a podmienky fakturácie

- a) Stravovanie profesionálnych vojakov v rámci klasického závodného stravovania bude realizované formou stravných lístkov, ktoré zabezpečí zástupca objednávateľa. Objednávanie denných jedál bude vykonávané v dobe výdaja obeda na nasledujúci deň, prípadne ďalší deň v dobe od 7:00 do 8:00 hod. Platným dokladom na objednanie príslušného denného jedla bude opečiatkovaná objednávka s dátumom a poradovým číslom denného jedla podľa jedálneho lístka. Dokladom pre odber denného jedla bude opečiatkovaná poukážka s dátumom a poradovým číslom denného jedla podľa jedálneho lístka.
- b) Poskytovateľ vykoná fakturáciu 1-krát za mesiac za objednané denné jedlá, za objednané obedy pre príslušníkov zástupcu objednávateľa, ktorí sa stravujú na stravné lístky. Cena za objednané denné jedlá a prídavky potravín sa určí ako súčin počtu skutočne objednaných porcií denných jedál a prídavkov potravín za uplynulé obdobie a ceny denných jedál a prídavkov potravín, ktoré budú zmluvne dohodnuté. Počet objednaných denných jedál a prídavkov potravín bude preukázaný dodacím listom vystaveným poskytovateľom na základe objednávok stravy, odsúhlaseným a podpísaným oprávnenými pracovníkmi oboch zmluvných strán, ktorý bude priložený ku každej faktúre za dodanie pripravenej stravy. Oprávneným zástupcom objednávateľa za týmto účelom je príslušník Útvary vojenskej polície Banská Bystrica náčelník 1. skupiny vojenskej polície Zvolen.

Prílohou k faktúre bude menovitý zoznam stravníkov. V menovitom zozname budú uvedené nasledujúce údaje:

- meno stravníka
- dátum odobratia jedla
- celkový počet odobratých jedál

Faktúrovaná čiastka bude z výpočtu uvedeného v prílohe tejto zmluvy :

1. Príspevok zamestnávateľa pre profesionálneho vojaka - 65% z ceny

Ostatné požiadavky

- a) Poskytovateľ zabezpečí dovoz pripravenej stravy minimálne 30 minút pred začiatkom výdaja stravy z dôvodu jej prípravy na výdaj a prípravy výdajného miesta.

Kópia súhlasí s originálom

Zmluvné strany vylučujú postúpenie pohľadávky alebo záväzku bez predchádzajúcej písomnej dohody zmluvných strán.

VI. MIESTO A SPOSOB PLNENIA ZMLUVY

1. Miestom plnenia zmluvy je:
Vojenský útvar 3030 Zvolen, Borovianska cesta 1, 960 01 Zvolen – Podborová
2. Predmet zmluvy je zo strany poskytovateľa považovaný za splnený v rozsahu čiastkového plnenia poskytnutím plnenia predmetu zmluvy v požadovanom množstve a kvalite v mieste plnenia, v zmluvne dohodnutej dobe a pri splnení podmienok stanovených v zmluve.

VII. ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY, ZÁRUKY A REKLAMÁCIE

1. Poskytovateľ zodpovedá za to, že predmet zmluvy je riadne plnený podľa dohodnutých podmienok a termínov uvedených v tejto zmluve.
2. Ak zástupca objednávateľa zistí, že dodané jednotlivé objednané denné jedlá nie sú pripravené a dodané v súlade so zmluvnými podmienkami dohodnutými v tejto zmluve, zástupca objednávateľa ihneď o tom oboznámi poskytovateľa. V prípade dodania vadného objednaného jedla má zástupca objednávateľa právo požadovať dodanie náhradného jedla alebo v rozsahu vadného plnenia požadovať zabezpečenie stravovania vydaním stravovacích poukážok v hodnote stravného poskytovaného pri pracovnej ceste v trvaní 5 – 12 hodín v súlade so zákonom o cestovných náhradách na vlastné náklady.
3. Poskytovateľ zodpovedá za vady v príprave a dovoze stravy, ktoré vzniknú pri jeho plnení v zmysle príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.

VIII. SANKCIE

1. V prípade, že poskytovateľ nezabezpečí prípravu a dovoz objednanej stravy **do 1 hodiny** od stanovenej doby výdaja stravy, uhradí zástupcovi objednávateľa vyúčtovanú zmluvnú pokutu vo výške 5.000,- Sk.
2. V prípade oneskorenej úhrady faktúry, ktorá obsahuje všetky náležitosti podľa zákona č. 222/2004 Z. z. a je formálne i vecne správna, uhradí zástupca objednávateľa poskytovateľovi úrok z omeškania vo výške 0,03 % z neuhradenej sumy za každý deň omeškania.
3. Vyúčtovaný úrok z omeškania a vyúčtované zmluvné pokuty zaplatí povinná strana do 30 dní odo dňa doručenia vyúčtovania.
4. Pri narušení stravovania preukázateľne zavineným poskytovateľom musia byť jednotlivé objednané denné jedlá dodané najneskôr **do 2 hodín**

Kópia súhlasí s originálom



po dohodnutej dobe výdaja stravy. Pri nedodaní jednotlivých denných jedál do tohto termínu musí poskytovateľ zabezpečiť stravovanie vydaním stravovacích poukážok v hodnote stravného poskytovaného pri pracovnej ceste v trvaní 5 – 12 hodín v súlade so zákonom o cestovných náhradách na vlastné náklady.

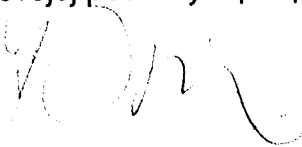
IX. ZÁNIK ZMLUVY

1. Zmluvu je možné zrušiť:
 - 1.1 písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán s 1-mesačnou výpovednou lehotou. Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane,
 - 1.2 odstúpením od zmluvy v prípade podstatného porušenia nasledujúcich zmluvných podmienok dohodnutých v tejto zmluve, t.j.
 - a) ak poskytovateľ opakovane (3 x počas platnosti zmluvy) nezabezpečí prípravu a dovoz objednanej stravy **do 1 hodiny** od stanovenej doby výdaja stravy alebo
 - b) ak poskytovateľ opakovane po písomnom upozornení zástupcom objednávateľa nedodrží stanovenú cenu jedál uvedenú v cenovej ponuke alebo
 - c) ak poskytovateľ opakovane po písomnom upozornení zástupcom objednávateľa poruší ustanovenia zákona NR SR č. 152/1995 Z. z. o potravinách v znení neskorších predpisov,
 - 1.3 ak zástupca objednávateľa je vlastnou vinou viac ako 30 dní v omeškani s úhradou faktúry za splnené dodávky objednaných obedov riadne a včas,
 - 1.4 v ostatných prípadoch podľa ustanovení Obchodného zákonníka.

X. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami zmluvných strán a ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
2. Ak nie je v tejto zmluve stanovené inak, právne vzťahy z nej vyplývajúce sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi. Zmluvné strany dohodli v prípade sporu z plnenia tejto zmluvy rozhodcovský súd pri Slovenskej obchodnej a priemyselnej komore.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnených zástupcov zmluvných strán. Je uzatvorená na dobu **3 mesiacov** od nadobudnutia účinnosti zmluvy. Zmluvu je možné predĺžiť o 1 mesiac v prípade, že jej finančné plnenie nepresiahne finančný limit stanovený pre plnenie zákazky s nízkou hodnotou v zmysle § 4 ods. 5 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
4. Táto zmluva vyjadruje slobodnú vôľu zmluvných strán, ktoré na dôkaz toho pripájajú odtlačok svojej pečiatky a podpis.

Kópia súhlasí s originálom




5. Zmluva je vyhotovená v 4. výtlačkoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po 2 výtlačky.

V Trenčíne dňa .januára 2009

Vo Zvolene dňa .januára 2009

Za objednávateľa:

Za poskytovateľa:



plk. Mgr. Milan MEZOVSÝ
riaditeľ
Vojenská polícia

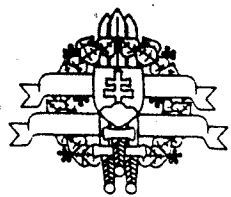




Jozef GOSTIK
konateľ spoločnosti
IDEA INVEST spol. s r. o.

Kópia súhlasí s originálom





**MINISTERSTVO OBRANY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY**

Jaroslav BAŠKA
minister

Bratislava 16. marca 2009
Č. : KaMO-50-47/2009

POVERENIE

V zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka
v znení neskorších predpisov

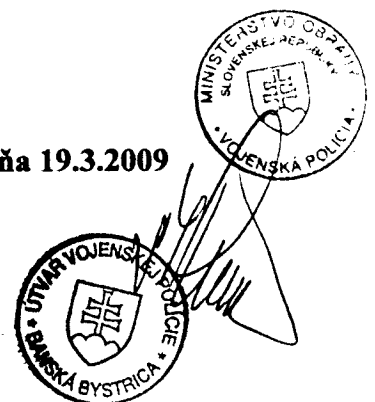
p o v e r u j e m

plukovníka Mgr. Milana MEZOVSKÉHO
riaditeľa Vojenskej polície

k uzatváraniu a podpisovaniu zmlúv o stravovaní príslušníkov Vojenskej polície
v stravovacích zariadeniach v mieste ich dislokácie.

Kópia súhlasí s originálom – 1 list

Overil : JUDr. Ján Štefanovič, Riaditeľstvo Vojenskej polície Trenčín, dňa 19.3.2009



Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

25. augusta 2010

kpt. Ing. Miloš Petrov

A handwritten signature in black ink, appearing to read "kpt. Ing. Petrov", written in a cursive style.